

Provincia autonoma di Trento  
 Programma operativo FSE 2014 - 2020

con il sostegno finanziario dell'Unione europea - Fondo sociale europeo,  
 dello Stato italiano e della Provincia autonoma di Trento



**A CURA DELL'UFFICIO  
 RICEVENTE**

Data \_\_\_\_\_  
 Ora \_\_\_\_\_  
 AT \_\_\_\_\_ N. \_\_\_\_\_  
 Inserita a sistema

**DOMANDA DI AMMISSIONE AL PROGRAMMA DI MOBILITÀ ALL'ESTERO  
 STUDENTI PER LA FREQUENZA DI PERCORSI FULL IMMERSION DI LINGUA  
 INGLESE E TEDESCA – ESTATE 2020**

- Minori o soggetti a tutela o curatela o beneficiari di amministrazione di sostegno -

**Alla**  
**PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO**  
**Servizio formazione professionale, formazione**  
**terziaria e funzioni di sistema**  
 Presso  
 Struttura Multifunzionale Territoriale Ad Personam  
 Via Pranzeloro 69  
 38121 TRENTO  
 trentino.tri@provincia.tn.it

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_  
*cognome e nome del genitore o tutore o curatore o amministratore di sostegno*

- sesso M  F   
 - nato/a a \_\_\_\_\_ (provincia \_\_\_\_\_) il giorno \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
*Comune o Stato estero di nascita sigla*

- codice fiscale:

- n. telefono \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ n. cellulare \_\_\_\_\_

- indirizzo di posta elettronica (email) \_\_\_\_\_

- indirizzo di posta elettronica certificata – PEC (facoltativo) \_\_\_\_\_

in qualità di  genitore  tutore  curatore  amministratore di sostegno

*I dati successivi sono riferiti al minore o soggetto a tutela o curatela o beneficiario di amministrazione di sostegno*

del/la signore/a \_\_\_\_\_  
*con nome e nome del minore o soggetto a tutela o curatela o beneficiario di amministrazione di sostegno*

- sesso  M  F   
 - nato/a a \_\_\_\_\_ (provincia \_\_\_\_\_) il giorno \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
*Comune o Stato estero di nascita sigla*

- residente a \_\_\_\_\_ (provincia \_\_\_\_\_)  
*Comune di residenza CAP sigla*

frazione \_\_\_\_\_, via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

- domiciliato a \_\_\_\_\_ (provincia \_\_\_\_\_)  
*se il domicilio è diverso dalla residenza CAP sigla*

frazione \_\_\_\_\_, via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

- codice fiscale



- cittadinanza \_\_\_\_\_ seconda cittadinanza \_\_\_\_\_

- in possesso del seguente titolo di studio:

- 02 Licenza media/avviamento professionale  
 03 Attestato di qualifica professionale

- con la seguente condizione sul mercato del lavoro:

- 04 Studente

- CON LA SEGUENTE SITUAZIONE ABITATIVA (*barrare una sola casella*):

- 12 Senza dimora o colpito da esclusione abitativa

*Persona che vive in una delle seguenti quattro condizioni:*

1. *Senzatetto (persone che vivono dove capita e persone in alloggi di emergenza)*
2. *Esclusione abitativa (persone che vivono in alloggi per i senzatetto, nei rifugi delle donne, in alloggi per gli immigrati, persone che sono state dimesse dagli istituti e persone che beneficiano di un sostegno di lungo periodo perché senzatetto)*
3. *Alloggio insicuro (persone che vivono in situazioni di locazioni a rischio, sotto la minaccia di sfratto o di violenza)*
4. *Abitazione inadeguata (persone che vivono in alloggi non idonei, abitazioni non convenzionali, ad esempio in roulotte senza un adeguato accesso ai servizi pubblici come l'acqua, l'elettricità, il gas o in situazioni di estremo sovraffollamento)*

- 98 Non rientrante nella situazione di cui sopra

### CHIEDE

per il minore o soggetto a tutela o curatela o beneficiario di amministrazione di sostegno di cui sopra l'ammissione al Programma di mobilità all'estero studenti per la frequenza di un percorso full immersion della durata di tre settimane nel periodo estivo 2020:

- di lingua:  INGLESE  TEDESCA;

A tal fine, ai sensi degli articoli 46 e 47 del d.P.R. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'articolo 76 del d.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, nonché della decadenza dai benefici conseguenti al provvedimento eventualmente emanato sulla base della dichiarazione non veritiera, qualora dal controllo effettuato emerga la non veridicità di taluna delle dichiarazioni rese (art. 75 d.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445)

### DICHIARA

che il minore o soggetto a tutela o curatela o beneficiario di amministrazione di sostegno di cui sopra:

- ha la residenza e/o il domicilio nella provincia di Trento;
- frequenta nell'anno scolastico 2019/20 la classe \_\_\_\_\_ del secondo ciclo di istruzione e formazione presso l'Istituto \_\_\_\_\_ con sede a \_\_\_\_\_

Comune

### COMUNICA

1.  che è in possesso dell'indicatore ICEF 2019, di cui alla "Domanda unica" (tale indicatore sarà acquisito d'ufficio dall'Amministrazione e sarà utilizzato per il calcolo della quota di compartecipazione e per la formazione delle graduatorie);

*oppure*

si impegna ad elaborare l'indicatore ICEF 2019, di cui alla "Domanda Unica", entro la data di scadenza del periodo per la presentazione della domanda di ammissione al programma di mobilità (tale indicatore sarà acquisito d'ufficio dall'Amministrazione e sarà utilizzato per il calcolo della quota di compartecipazione e per la formazione delle graduatorie);



2. le eventuali difficoltà che possano incidere sulle modalità di effettuazione del test (studenti DSA):

3. le eventuali altre segnalazioni riguardanti condizioni particolari che possano incidere sulle modalità di frequenza della mobilità all'estero (ad esempio: difficoltà motorie, visive, gravi intolleranze, ecc... )

### ALLEGA LA SEGUENTE DOCUMENTAZIONE

- copia di un documento di identità del richiedente qualora la domanda non sia firmata in presenza del dipendente addetto

*La presente scheda dovrà essere compilata in ogni sua parte.*

\_\_\_\_\_

luogo

\_\_\_\_\_

data

\_\_\_\_\_

firma del genitore o tutore o curatore o amministratore di sostegno

#### Riservato all'Ufficio

Ai sensi dell'art. 38 del d.P.R. n. 445/2000 la presente domanda è stata:

- sottoscritta, previa identificazione del dichiarante, in presenza del dipendente addetto .....
- sottoscritta e presentata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del dichiarante:
- tramite posta elettronica/fax/raccomandata
  - consegnata a mano

Codice identificativo della domanda: .....



DOMANDA DI AMMISSIONE AL PROGRAMMA DI MOBILITÀ

Provincia autonoma di Trento  
 Programma operativo FSE 2014 - 2020

con il sostegno finanziario dell'Unione europea - Fondo sociale europeo,  
 dello Stato italiano e della Provincia autonoma di Trento



## Sezione contenente dati sensibili

Ai fini dell'adempimento degli obblighi di monitoraggio e valutazione stabiliti dal regolamento (UE) n. 1304/2013, l'Amministrazione è tenuta a richiedere ai destinatari degli interventi FSE alcuni dati personali sensibili allo scopo di consentire alla Commissione europea di valutare il sostegno fornito dal Fondo sociale europeo nei confronti di alcune specifiche categorie di persone.

**E' OBBLIGATORIO COMPILARE LA SEZIONE A) OPPURE LA SEZIONE B):** se non si intendono fornire i dati previsti nella sezione A), è obbligatorio sottoscrivere la dichiarazione contenuta nella sezione B).

In ogni caso i dati raccolti sono resi pubblici solo in forma anonima e aggregata.

### SEZIONE A)

IL/LA MINORE O SOGGETTO A TUTELA O CURATELA O BENEFICIARIO DI AMMINISTRAZIONE DI SOSTEGNO È

- **MIGRANTE O PERSONA DI ORIGINE STRANIERA O APPARTENENTE A UNA MINORANZA (COMPRESSE LE COMUNITÀ EMARGINATE COME I ROM)**  SI  NO

*Migrante: persona originaria di un Paese diverso dall'Italia che si stabilisce in Italia per almeno 12 mesi oppure per un periodo inferiore in caso di studio o lavoro stagionale;*

*Persona di origine straniera: persona i cui genitori sono entrambi nati in un paese diverso dall'Italia;*

*Appartenente a una minoranza: persona che appartiene ad una minoranza linguistica, etnica, autoctona o nazionale, compresi i ROM*

- **PERSONA DISABILE**  SI  NO  
*Persona riconosciuta come disabile secondo la normativa settoriale*

- **ALTRA PERSONA SVANTAGGIATA**  SI  NO  
*Tossicodipendente/ex tossicodipendente o detenuto/ex detenuto o vittima di violenza, di tratta e grave sfruttamento o soggetto in carico ai Servizi Sociali*

**OPPURE**

### SEZIONE B)

IL SOTTOSCRITTO .....

**NON INTENDE FORNIRE ALL'AMMINISTRAZIONE I DATI SENSIBILI RICHIESTI NELLA SEZIONE A) DI CUI SOPRA.**

\_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_  
 luogo data firma del genitore o tutore o curatore o beneficiario di amministrazione di sostegno

Riservato all'Ufficio - Codice identificativo della domanda:

.....



**INFORMATIVA EX ARTT. 13 E 14 DEL REGOLAMENTO (UE) N. 679 DEL 2016**

Il Regolamento Europeo UE/2016/679 (di seguito il “Regolamento”) stabilisce norme relative alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali.

In osservanza del principio di trasparenza previsto dall’art. 5 del Regolamento, la Provincia autonoma di Trento Le fornisce le informazioni richieste dagli artt. 13 e 14 del Regolamento (raccolta dati presso l’Interessato e presso terzi).

**Titolare del trattamento** dei dati personali è la Provincia autonoma di Trento (di seguito, il “Titolare”), nella persona del legale rappresentante (Presidente della Giunta Provinciale in carica), Piazza Dante n. 15, 38122 – Trento, tel. 0461.494697, fax 0461.494603 e-mail [direzione generale@provincia.tn.it](mailto:direzione generale@provincia.tn.it), pec [segret.generale@pec.provincia.tn.it](mailto:segret.generale@pec.provincia.tn.it).

Preposto al trattamento è il Dirigente pro tempore del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema; i dati di contatto sono: Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema, Via Gilli 3, 38121 Trento, tel. 0461 491377, fax 0461 493521, e-mail [serv.formazione@provincia.tn.it](mailto:serv.formazione@provincia.tn.it)

Il Preposto è anche il soggetto designato per il riscontro all’Interessato in caso di esercizio dei diritti ex art. 15 – 22 del Regolamento, di seguito descritti.

Il **Responsabile della protezione dei dati** (RPD) è contattabile ai seguenti recapiti: Via Mantova n. 67, 38122 – Trento, fax 0461.499277, e-mail [ldprivacy@provincia.tn.it](mailto:ldprivacy@provincia.tn.it) (indicare, nell’oggetto: “Richiesta intervento RPD ex art. 38 Reg. UE”) Il trattamento dei dati personali forniti sarà improntato al rispetto della normativa sulla protezione dei dati personali e, in particolare, ai principi di correttezza, liceità e trasparenza, di limitazione della conservazione, nonché di minimizzazione dei dati in conformità agli artt. 5 e 25 del Regolamento.

## 1. FONTE DEI DATI PERSONALI

I dati sono raccolti presso l’interessato, cioè sono i dati che Lei stesso ci fornisce attraverso il presente modulo e con la compilazione di eventuali altri moduli necessari all’attivazione/fruizione/rendicontazione del servizio richiesto. I dati contenuti nell’Attestazione ICEF 2019 risultante dalla “Domanda Unica” vengono acquisiti, direttamente dall’Amministrazione, attraverso la banca dati gestita dall’Ente competente.

## 2. FINALITÀ DEL TRATTAMENTO

Il principio di minimizzazione prevede come possano essere raccolti e trattati soltanto i dati personali pertinenti e non eccedenti alle specifiche finalità del trattamento.

Il principio di limitazione della conservazione consiste nel mantenere i dati in una forma che consente l’identificazione degli Interessati per un arco di tempo non superiore al conseguimento delle finalità, salvo casi eccezionali.

Anche per tali ragioni, nonché nel rispetto degli artt. 13 e 14 del Regolamento, La informiamo che la finalità del trattamento (cioè lo scopo per cui i dati personali sono raccolti e successivamente trattati), consiste nell’esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all’esercizio di pubblici poteri di cui è investito il Titolare (art. 6, par. 1, lett. e), del Regolamento) e, in particolare, per la realizzazione delle azioni previste dal Programma operativo del Fondo sociale europeo della Provincia autonoma di Trento per il periodo 2014-2020. La relativa base giuridica (ovvero la norma di legge – nazionale o comunitaria – o di regolamento, che consente il trattamento dei Suoi dati), è formata dai Regolamenti (UE) n. 1303 e n. 1304 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 e s.m., dal Programma operativo Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento approvato dalla Commissione europea con Decisione C (2014) 9884 del 17 dicembre 2014 e modificato con Decisione C (2018) 5292 del 3 agosto 2018, dalla Legge provinciale 16 febbraio 2015, n. 2, dal Decreto del Presidente della Provincia 14 settembre 2015, n. 12-26/Leg., nonché dai “Criteri e modalità per l’attuazione del Programma Operativo Fondo sociale Europeo 2014-2020”, approvati con deliberazione della Giunta provinciale del 6 ottobre 2015, n. 1690 e s.m..

Il conferimento dei dati personali è obbligatorio per le finalità di cui sopra e per tutte quelle ausiliarie e connesse (quali, ad esempio, attività di controllo e consultive); il rifiuto al conferimento dei dati comporterà l’impossibilità di corrispondere alla richiesta connessa alla specifica finalità.

Con riferimento ai dati personali riconducibili a “categorie particolari”, ex art. 9 del Regolamento (quali, ad esempio, quelli che rivelano l’origine razziale o etnica, le opinioni politiche, le convinzioni religiose o filosofiche, o l’appartenenza sindacale, ovvero ancora quelli relativi alla salute, o alla vita sessuale, o all’orientamento sessuale) di cui alla “**Sezione contenente dati sensibili**”, si precisa che il loro conferimento è **facoltativo**. Se forniti, tali dati, ai sensi dello stesso art. 9, comma 2, lettera j) del Regolamento, saranno utilizzati a fini statistici in conformità dell’articolo 89, paragrafo 1, del Regolamento, come previsto dall’art. 5 e dall’Allegato I del Regolamento (UE) 1304/2013.



### 3. MODALITÀ DEL TRATTAMENTO

Il trattamento sarà effettuato con modalità cartacee e con strumenti automatizzati (informatici/elettronici) con logiche atte a garantire la riservatezza, l'integrità e la disponibilità dei dati stessi.

I dati personali forniti saranno trattati, esclusivamente per le finalità di cui sopra, dal personale dipendente e, in particolare, da Preposti al trattamento (Dirigenti), appositamente nominati, nonché da Addetti al trattamento dei dati, specificamente autorizzati ed istruiti.

Sempre per le finalità indicate, i dati forniti potranno essere trattati da soggetti che svolgono attività strumentali per il Titolare, che prestano adeguate garanzie circa la protezione dei dati personali e nominati Responsabili del trattamento ex art. 28 del Regolamento. L'elenco aggiornato dei Responsabili è consultabile, previa richiesta, presso la sede del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema, Via Gilli 3, 38121 Trento.

### 4. PROCESSI DECISIONALI AUTOMATIZZATI E PROFILAZIONE

Il trattamento è eseguito anche mediante una profilazione a fini statistici e di verifica del raggiungimento degli obiettivi previsti dal Programma operativo Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento, come previsto dal Regolamento (UE) 1304/2013.

### 5. COMUNICAZIONE E DIFFUSIONE DEI DATI (CATEGORIE DI DESTINATARI)

La informiamo che i dati forniti saranno comunicati all'Agenzia Nazionale Politiche Attive del Lavoro (ANPAL), al Ministero dell'Economia e delle Finanze/IGRUE, all'Autorità di Certificazione e all'Autorità di Audit, per l'adempimento degli obblighi di legge (Regolamento (UE) 1303/2013 e Regolamento (UE) 1304/2013), al quale è soggetto il Titolare.

Potranno inoltre essere comunicati ad altri soggetti pubblici e privati (INAIL, agenzie assicurative, consulenti fiscali, società di revisione, ecc.), quando ciò sia previsto dalla normativa di riferimento e nei limiti dagli stessi fissati e/o sia necessario per corrispondere alla Sua istanza ovvero per il perseguimento dei fini istituzionali del Titolare.

Tali soggetti operano come autonomi Titolari del trattamento dei dati personali nei limiti strettamente necessari per la sola finalità per cui si è proceduto alla comunicazione.

Pertanto, il conferimento dei dati personali è obbligatorio; il rifiuto alla comunicazione dei dati comporterà l'impossibilità di corrispondere alla richiesta connessa alla specifica finalità.

I dati personali forniti, necessari per dar corso alla procedura, fermo il divieto di diffusione dei dati relativi alla salute (oltre che di quelli genetici e biometrici), potranno essere oggetto di diffusione, anche via internet, secondo le norme che regolano la pubblicità degli atti amministrativi.

### 6. TRASFERIMENTO EXTRA UE

La informiamo che i dati forniti non saranno trasferiti fuori dell'Unione europea.

### 7. PERIODO DI CONSERVAZIONE DEI DATI

In osservanza del succitato principio di limitazione della conservazione, Le comunichiamo che il termine di conservazione dei dati personali è fissato a tre anni dal 31 dicembre successivo alla presentazione dei conti nei quali sono incluse le spese dell'operazione, fatte salve eventuali sospensioni dei termini connesse a procedimenti giudiziari o su richiesta debitamente motivata della Commissione europea, ai sensi del comma 1, dell'articolo 140 del Regolamento (UE) 1303/2013.

Trascorso tale termine i dati saranno cancellati, fatta salva la facoltà del Titolare di conservarli ulteriormente per finalità compatibili con quelle sopra indicate.

### 8. DIRITTI DELL'INTERESSATO

Lei potrà esercitare, nei confronti del Titolare ed in ogni momento, i diritti previsti dal Regolamento.

In base alla normativa vigente Lei potrà:

- chiedere l'accesso ai dati personali forniti e ottenere copia degli stessi (art. 15);
- qualora li ritenga inesatti o incompleti, richiederne, rispettivamente, la rettifica o l'integrazione (art. 16);
- se ricorrono i presupposti normativi, opporsi al trattamento dei dati forniti (art. 21), richiederne la cancellazione (art. 17), o esercitare il diritto di limitazione (art. 18).

Ai sensi dell'art. 19, nei limiti in cui ciò non si riveli impossibile o implichi uno sforzo sproporzionato, il Titolare comunica a ciascuno degli eventuali destinatari cui sono stati trasmessi i dati personali le rettifiche, o cancellazioni, o limitazioni del trattamento effettuate; qualora Lei lo richieda, il Titolare Le comunicherà tali destinatari.

In ogni momento, inoltre, Lei ha diritto di proporre reclamo all'Autorità di controllo.

Dichiaro di aver ricevuto e preso visione della presente informativa







Ai sensi della legge provinciale 23/92, del Regolamento UE 679/2016 in materia di protezione dati personali e secondo le linee guida del Garante della privacy, possono essere pubblicati sui siti web istituzionali solo i dati personali necessari ai fini della trasparenza.

Ai sensi dell'art. 31 bis della L.p. n. 23/92 saranno pertanto pubblicati sui siti [www.vivoscuola.it](http://www.vivoscuola.it) e <https://fse.provincia.tn.it> gli elenchi dei beneficiari effettivi, ossia degli studenti partecipanti al programma di mobilità all'estero secondo la procedura prevista dall'art. 11 dell'Avviso.

E' fatta salva la possibilità di accesso ai documenti della pubblica amministrazione, secondo quanto previsto dalla normativa vigente.

Tutte le comunicazioni fra l'amministrazione e l'utenza avverranno tramite e-mail all'indirizzo di posta elettronica fornito in sede di domanda di ammissione al programma di mobilità e utilizzato per la registrazione nel sistema informatico.

Le graduatorie degli ammessi e l'elenco dei non ammessi al programma di mobilità non saranno pubblicati. L'Amministrazione, via e-mail, comunicherà l'ammissione o non ammissione al programma di mobilità all'estero e fornirà tutte le indicazioni per partecipare all'iniziativa.

E' responsabilità del richiedente verificare con la dovuta frequenza la propria casella di posta elettronica. Anche l'eventuale mancata ricezione o perdita di e-mail ricade sotto la sua responsabilità e non sarà imputabile all'Amministrazione.

**Dichiaro di aver preso visione della presente informativa**

\_\_\_\_\_

*firma del/la richiedente*

**Dichiaro di accettare che tutte le comunicazioni da parte dell'Amministrazione siano inviate esclusivamente all'indirizzo di posta elettronica indicato nella domanda di ammissione al programma di mobilità all'estero e di essere consapevole che l'eventuale mancata ricezione o perdita di e-mail ricadrà sotto la mia responsabilità e non sarà imputabile all'Amministrazione.**

\_\_\_\_\_

*firma del/la richiedente*

